3 (Sem-5) SAN 1

2018

SANSKRIT

(General)

Paper : 5.1

Full Marks: 80

Time: 3 hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions

1. Answer the following questions as directed:

 $1 \times 10 = 10$

নিৰ্দেশ অনুসৰি তলৰ প্ৰশ্নসমূহৰ উত্তৰ লিখাঁ:

(a) The plot of the drama, Abhijāānaśakuntalam is derived from the Rāmāyaṇa / Mahābhārata / Bhāgavata.

(Choose the correct answer)

'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্' নাটকখনিৰ কাহিনীভাগ 'ৰামায়ণ' / 'মহাভাৰত' / 'ভাগবত'ৰ পৰা লোৱা হৈছে। (শুদ্ধ উত্তৰটি বাছি উলিওৱাঁ)

- (b) Who was the foster father of Śakuntalā?
 শকুন্তনাৰ পালিত পিতৃ কোন আছিল?
- (c) Who was Sarvadamana? সর্বদমন কোন আছিল?
- (d) Name a drama authored by Kālidāsa other than Abhijāānaśakuntalam.

 'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্'ৰ বাহিৰে কালিদাসে লিখা আন এখন নাটকৰ নাম লিখা।
- (e) The Nandi Verse of Abhijnanasakuntalam is written in _____ metre.

(Fill in the blank)

'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্' নাটকৰ নান্দী শ্লোকটি ____ ছন্দত ৰচিত।

(थानी ठाँरे পृबग कबाँ)

- (f) Write another name of Bhīmasena. ভীমসেনৰ অন্য এটি নাম কি?
- (g) What is the meaning of the term 'महीभुज'? 'महीभुज' শব্দটিৰ অৰ্থ কি?
- (h) How many Sargas are there in the Mahākāvya Kirātārjunīyam?
 'কিৰাতাজুনীয়ম্' মহাকাব্যত কেইটা সৰ্গ আছে?

- (i) Who is Dhanañjaya? ধনঞ্জয় কোন ?
- (j) Which Sarga of *Kirātārjunīyam* is your text? 'কিৰাতাৰ্জুনীয়ম্'ৰ কোনটো সৰ্গ তোমাৰ পাঠ্য ?
- Answer the following questions : 2×5=10
 তলৰ প্ৰশ্নসমূহৰ উত্তৰ লিখাঁ :
 - (a) ''ক মু্দ্বানা चरितं क जन्तवः''
 What is meant by the two 'ক' words?
 দুটা 'ক' শক্ত কি বুজায়?
 - (b) ''न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात्''
 Who said this and why?
 कथायाबि काटन आरू किय किएंग?
 - (c) Write any two features of the character of Dusyanta.
 দুষ্যন্তৰ চৰিত্ৰৰ যি কোনো দুটা বৈশিষ্ট্য লিখাঁ।
 - (d) What is 'अरिषड्वर्ग'? 'अरिषड्वर्ग' भारन कि?
 - (e) What are 'त्रिगण's? 'त्रिगण'সমূহ কি কি?

3. Translate into English or Assamese any one of the following:

5

তলৰ যি কোনো এটা ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰাঁ:

- (a) सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मिलनमपि हिमांशोर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति। इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम्।।
- (b) वैखानसं किमनया व्रतमाप्रदाना-ब्यापाररोधि मदनस्य निषेवितव्यम्। अत्यन्तमेव सदशेक्षणवल्लभाभि-राहो निवत्स्यति समं हरिणाङ्गनाभिः॥

তলৰ যি কোনো এটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ লিখাঁ:

- 4. Answer any one of the following questions:
 - (a) ''मृगानुसारिणं साक्षात् पश्यामीव पिनाकिनम्।''

Who is the speaker here? Narrate the story alluded to here.

কথাষাবীৰ বক্তা কোন ? ইয়াত নিহিত হৈ থকা কাহিনীটো লিখাঁ।

(b) Elucidate the idea contained in the following line:

তলত দিয়া বাক্যশাৰীৰ ভাব বহলাই লিখাঁ :

''ध्रुवं स नीलोत्पलपत्रधारया शमीलतां छेत्तुमृषिर्व्यवस्यति।''

A9/116 (Continued)

5. Answer any two of the following questions:

 $10 \times 2 = 20$

তলৰ যি কোনো দুটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ লিখাঁ :

(a) Discuss the significance of the curse of Durvāsā in the drama, Abhijāānaśakuntalam.

'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্' নাটকত দুৰ্বাসাৰ শাপৰ তাৎপৰ্য্য আলোচনা কৰাঁ।

- (b) Sketch the character of Sakuntalā. শকুন্তলাৰ চৰিত্ৰটি অংকন কৰাঁ।
- (c) Give the summary of the Act I of the drama,
 Abhijānaśakuntalam.

 'অভিজ্ঞানশকুন্তলম্' নাটকৰ প্ৰথম অংকৰ কথাবস্তু চমুকৈ
 আলোচনা কৰাঁ।
- 6. Translate into English or Assamese any one of the following:

তলৰ যি কোনো এটা ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰাঁ :

(a) श्रियः कुरूणामिधपस्य पालनीं प्रजासु वृत्तिं यमयुङ्क्त वेदितुम्। स विणिलिङ्गी विदितः समाययौ युधिष्ठिरं द्वैतवने वनेचरः॥

(Turn Over

- (b) स किंसखा साधु न शास्ति योऽधिपं हितात्र यः संशृणुते स किम्प्रभुः। सदानुकूलेषु हि कुर्वते रतिं नृपेष्वमात्येषु च सर्वसम्पदः॥
- 7. Expound the idea contained in any one of the following:

তলৰ যি কোনো এটাৰ ভাব বহলাই লিখাঁ:

- (a) वरं विरोधोऽपि समं महात्मभिः।
- (b) प्रवृत्तिसाराः खलु माद्दशां गिरः।
- 8. Answer any two of the following questions:

 $10 \times 2 = 20$

5

তলৰ যি কোনো দুটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ লিখাঁ :

- (a) Present a discussion on the speech of Draupadī as you find in the Kirātārjunīyam, Canto I.
 - 'কিৰাতাৰ্জুনীয়ম্'ৰ প্ৰথম সৰ্গত পোৱা দ্ৰৌপদীৰ উক্তিৰ এটি আলোচনা আগবঢ়োৱাঁ।
- (b) Critically analyse the statement ''भारवेरर्थगौरवम्''.
 - ''भारवेरर्थगौरवम्'' कथाषाबीब न्नभाटनाज्ञक विदश्चषण আগবঢ়োৱা ।

(c) Write about the administrative policy of Duryodhana as found in the First Canto of Kirātārjunīyam.

'কিৰাতাৰ্জুনীয়ম্'ৰ প্ৰথম সৰ্গত বৰ্ণনা কৰা মতে দুৰ্যোধনৰ শাসন পদ্ধতিৰ বিষয়ে লিখাঁ।

 $\star\star\star$